

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 79 (1982)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Conseils aux débutants

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



---

## Conseils aux débutants

---

Mai 1982

Au cours du mois écoulé, mon prédécesseur vous a fixé pour but d'arriver avec une population aussi forte que possible au début mai, période à laquelle on pourra envisager de mettre les hausses aux colonies qui seront prêtes, dans les régions les plus favorisées du moins. Mon collègue a tout particulièrement attiré votre attention sur les conséquences fâcheuses d'un éventuel retard apporté au développement de vos colonies et au risque d'essaimage qui anéantirait sans aucun doute tous vos espoirs de récolte.

Dans de bonnes conditions, une reine vigoureuse pond de 1500 à 2000 œufs par jour. Toutefois, compte tenu de la mort naturelle des vieilles abeilles, de celles qui s'égareront, le développement n'est pas aussi rapide. Il convient donc de suivre attentivement le développement des colonies et d'introduire progressivement cadres bâtis et feuilles gaufrées, en tenant compte des conditions météorologiques.

Quand le corps de la ruche est complètement occupé, le moment est venu de mettre les hausses. On peut parfois placer des hausses partielles sur les colonies qui ont un léger retard, mais ceci ne doit pas être une règle.

Si l'on ne dispose pas de cadres de hausses en suffisance, on peut introduire trois ou quatre cadres non bâtis au centre de la hausse. Ce moyen va contribuer à limiter l'essaimage, en occupant les abeilles à la construction des cires gaufrées. De surcroît, la reine, qui répugne à pondre dans la cire jaune, ne va pas déposer ses œufs dans la hausse tant qu'elle dispose de cellules libres dans le corps de ruche. On peut ainsi renoncer à la pose de grilles à reine, qui perturbent singulièrement le travail des ouvrières.

L'essaimage est chez l'abeille le mode de propagation naturelle. Dans nos ruchers, il est le plus souvent provoqué par un manque de place, conséquence fréquente de stimulants dispensés sans mesure au printemps, ou par le maintien de reines trop âgées que les abeilles s'apprêtent à remplacer. Force est malheureusement de constater que, dans bien des cas, les essaims résultent d'erreurs d'appréciation ou de négligence des apiculteurs. Un observateur attentif et assidu pourra donner à ses abeilles la place nécessaire au bon

moment et, le cas échéant, détruire d'éventuelles cellules royales indésirables.

N'allons pas croire que cette technique est une panacée et que tout se déroulera sans incident. Le maître incontesté de la situation reste le temps; nous ne pouvons que mettre des atouts de notre côté.

Rappelons que l'on appelle essaim primaire le premier essaim sorti de la ruche. Il est constitué de la vieille reine, fécondée, et de la plus grande partie des ouvrières. Le plus souvent, il se pose à proximité du rucher. D'autres essaims peuvent encore sortir de la même ruche. Il s'agit alors d'essaims secondaires, constitués d'une jeune reine vierge et de quelques abeilles. Ces derniers, alertes en raison du tempérament de leur jeune reine, s'éloignent du rucher en multipliant volontiers les étapes.

La cueillette des essaims peut parfois présenter des difficultés, en raison notamment des endroits saugrenus que choisissent nos abeilles. D'une manière générale, une caisse légère, munie d'un couvercle, fait l'affaire. On y introduit la plus grande partie de l'essaim. Les autres abeilles viendront volontiers rejoindre leurs compagnes pour autant que la reine soit à l'intérieur de la caisse. Cet essaim doit ensuite être déposé au frais, dans un endroit obscur, jusqu'à sa mise en ruche. Il sera alors introduit sur quelques feuilles gaufrées, en fin de journée, et incité à demeurer dans sa nouvelle demeure par un peu de sirop.

Plutôt que de m'étendre sur les aléas de l'essaimage qui, disons-le, n'épargne même pas les apiculteurs les plus chevronnés, j'espère que vous serez nombreux à profiter d'une récolte de printemps. En passant, je vous rappelle que ces miels, le colza notamment, ne tardent pas à cristalliser dans les rayons. Alors prélevez-les en temps utile.

**Antoine Rosselet**

**A vendre** dès fin mai jusqu'à la mi-septembre

## **reines 1982**

carnioliennes, issues de souche sélectionnée,  
à fort rendement. Prix: Fr. 32.— tout compris.

S'adresser à  
**Robert Praz, Aéroport 2, 1950 Sion. Tél. (027) 22 48 19.**

*Absent du 7 au 27 juillet 1982.*